

ευαγγελιον κατα μαθθαιον (The Good News according to Matthew)

Chapter 2

2:1	του του 3588 ὁ [of]-the	δε de 1161 δε yet	ιησου iEsou 2424 ιησους [of]-Jesus	γεννηθεντος genkEthenotos 1080 γεννω being-generated	εν en 1722 εν in	βηθλεεμ bEthleem 965 βηθλεεμ Bethlehem	της tEs 3588 ὁ [of]-the	ιουδαιας ioudaiias 2449 ιουδαια [of]-Judea	εν en 1722 εν in	ἡμεραις hEmerais 2250 ἡμερα [to]-days	ἡρωδου hErOdou 2264 ἡρωδης [of]-Herod	του του 3588 ὁ [of]-the
βασιλεως basileOs 935 βασιλευς [of]-king	ιδου idou 2400 ιδου look!	μαγοι magoi 3097 μαγος official-advisers	απο apo 575 απο from	ανατολων anatolOn 395 ανατολη [of]-arising	παρεγενοντο paregenonto 3854 παραγινομαι they-came-beside	εις eis 1519 εις into	ιεροσολυμα hierosoluma 2414 ιεροσολυμα Jerusalem	2:2	λεγοντες legontes 3004 λεγω saying	που rou 4226 που where		
εστιν estin 2076 ειμι is	ὁ ho 3588 ὁ the	τεχθεις techtheis 5088 τικτω being-produced	βασιλευς basileus 935 βασιλευς king	των tOn 3588 ὁ [of]-the	ιουδαιων ioudaiOn 2453 ιουδαίος [of]-Judeans	ειδομεν eidomen 1492 ειδω we-saw	γαρ gar 1063 γαρ because	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	τον ton 3588 ὁ the	αστερα astera 792 αστηρ star	εν en 1722 εν in	τη tE 3588 ὁ [to]-the
ανατολη anatolE 395 ανατολη arising	και kai 2532 και and	ηλθομεν Elthomen 2064 ερχομαι we-came	προσκυνησαι proskunEsai 4352 προσκυνεω to-worship	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	2:3	ακουσας akousas 191 ακουω hearing	δε de 1161 δε yet	ὁ ho 3588 ὁ the	βασιλευς basileus 935 βασιλευς king	ἡρωδης hErOdEs 2264 ἡρωδης Herod		
εταραχθη etarachthE 5015 ταρασσω was-disturbed	και kai 2532 και and	πασα pasa 3956 πασ all	ιεροσολυμα hierosoluma 2414 ιεροσολυμα Jerusalem	μετ' met' 3326 μετα with	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	2:4	και kai 2532 και and	συναγαγων sunagagOn 4863 συναγω gathering	παντας pantas 3956 πας all	τους tous 3588 ὁ the	αρχιερεις archiereis 749 αρχιερεως ruling-priests	
και kai 2532 και and	γραμματεις grammateis 1122 γραμματεως writers	του tou 3588 ὁ [of]-the	λαου lauo 2992 λαος [of]-people	επυνθανετο epunthaneto 4441 πυνθανομαι ascertained	παρ' par' 3844 παρα beside	αυτων autOn 846 αυτως [of]-them	που rou 4226 που where	ὁ ho 3588 ὁ the	χριστος christos 5547 χριστος anointed	γενναιται genkatai 1080 γεννω is-generated	2:5	
οἱ hoi 3588 ὁ the	δε de 1161 δε yet	ειπαν eipan 2036 λεγω they-said	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	εν en 1722 εν in	βηθλεεμ bEthleem 965 βηθλεεμ Bethlehem	της tEs 3588 ὁ [of]-the	ιουδαιας ioudaiias 2449 ιουδαια [of]-Judea	οὕτως houtOs 3779 οὕτως likewise	γαρ gar 1063 γαρ because	γεγραπται gegraptai 1125 γραφω it-has-been-written	δια dia 1223 δια through	
του tou 3588 ὁ [of]-the	προφητου profEtou 4396 προφητης [of]-prophet	2:6	και kai 2532 και and	συ su 4771 συ you	βηθλεεμ bEthleem 965 βηθλεεμ Bethlehem	γη gE 1093 γη earth	ιουδα iouda 2455 ιουδας [of]-Judas	ουδαμως oudamOs 3760 ουδαμως by-no-means	ελαχιστη elachistE 1646 ελαχιστος minimal	ει ei 1488 ειμι you-are	εν en 1722 εν in	
τοις tois 3588 ὁ [to]-those	ἡγεμοσιν hEgemosin 2232 ἡγεμων [to]-governors	ιουδα iouda 2455 ιουδας [to]-Judas	εκ ek 1537 εκ out	σου sou 4675 συ [of]-you	γαρ gar 1063 γαρ because	εξελευσεται exeleusetai 1831 εξερχομαι shall-go-out	ἡγουμενος hEgoumenos 2233 ἡγεομαι considering	ὅστις hostis 3748 ὅστις who	ποιμανει poimanei 4165 ποιμανω shall-shepherd	τον ton 3588 ὁ the		
λαον laon 2992 λαος people	μου mou 3450 εγω [of]-me	τον ton 3588 ὁ the	ισραηλ israEl 2474 ισραηλ Israel	2:7	τοτε tote 5119 τοτε then	ἡρωδης hErOdEs 2264 ἡρωδης Herod	λαθρα lathra 2977 λαθρα privately	καλεσας kalesas 2564 καλεω calling	τους tous 3588 ὁ the	μαγους magous 3097 μαγος official-advisers		
ηκριβωσεν EkribOsen 198 ακριβω precisely-ascertained	παρ' par' 3844 παρα beside	αυτων autOn 846 αυτως [of]-them	τον ton 3588 ὁ the	χρονον chronon 5550 χρονος time	του tou 3588 ὁ [of]-the	φαινομενου fainomenou 5316 φαινω shining	αστερος asteros 792 αστηρ [of]-star	2:8	και kai 2532 και and	πεμπας pempas 3992 πεμπω sending	αυτους autous 846 αυτως them	
εις eis 1519 εις into	βηθλεεμ bEthleem 965 βηθλεεμ Bethlehem	ειπεν eipen 2036 λεγω said	πορευθεντες poreuthentes 4198 πορευομαι being-gone	εξετασατε exetassate 1833 εξεταζω yous-interrogate!	ακριβως akribOs 199 ακριβως cautiously	περι peri 4012 περι about	του tou 3588 ὁ [of]-the	παιδιου paidiou 3813 παιδιον [of]-little-one	επαν epan 1875 επαν if-ever	δε de 1161 δε yet		
εὕρητε heurEte 2147 εὕρισκω yous-may-find	απαγγειλατε arangeilate 518 απαγγελω yous-announce!	μοι moi 3427 εγω [to]-me	ὅπως hopOs 3704 ὅπως so-that	καγω kagO 2504 καγω and-I	ελθων elthOn 2064 ερχομαι coming	προσκυνησω proskunEsO 4352 προσκυνεω I-may-worship	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	2:9	οἱ hoi 3588 ὁ the	δε de 1161 δε yet		
ακουσαντες akousantes 191 ακουω hearing	του tou 3588 ὁ [of]-the	βασιλεως basileOs 935 βασιλευς [of]-king	επορευθησαν eporeuthEsan 4198 πορευομαι they-went	και kai 2532 και and	ιδου idou 2400 ιδου look!	ὁ ho 3588 ὁ the	αστηρ astEr 792 αστηρ star	ὃν hon 3739 ὃς whom	ειδον eidon 1492 ειδω I/they-saw	εν en 1722 εν in	τη tE 3588 ὁ [to]-the	
ανατολη anatolE 395 ανατολη arising	προηγεν proEgen 4254 προαγω preceded	αυτους autous 846 αυτως them	ἕως heOs 2193 ἕως until	ελθων elthOn 2064 ερχομαι coming	εσταθη estathE 2476 ἱστημι stood	επανω epanO 1883 επανω above	οὗ hou 3739 ὃς [of]-whom	ην En 2258 ειμι was	το to 3588 ὁ the	παιδιον paidion 3813 παιδιον little-one	2:10	
ιδοντες idontes 1492 ειδω seeing	δε de 1161 δε yet	τον ton 3588 ὁ the	αστερα astera 792 αστηρ star	εχαρησαν echarEsan 5463 χαίρω they-were-happy	χαραν charan 5479 χαρα happiness	μεγαλην megalEn 3173 μεγ large	σφοδρα sfodra 4970 σφοδρα extremely	2:11	και kai 2532 και and	ελθοντες elthontes 2064 ερχομαι coming	εις eis 1519 εις into	
την tEn 3588 την the	οικιαν oikian 3614 οικια house	ειδον eidon 1492 ειδω I/they-saw	το to 3588 ὁ the	παιδιον paidion 3813 παιδιον little-one	μετα meta 3326 μετα with	μαριας marias 3137 μαρια [of]-Mary	της tEs 3588 ὁ [of]-the	μητρος mEtrOs 3384 μητηρ [of]-mother	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	και kai 2532 και and	πεσοντες pesontes 4098 πιπτω falling	
προσεκυνησαν prosekunEsan 4352 προσκυνεω they-worshipped	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	και kai 2532 και and	ανοιξαντες anoixantes 455 ανοιγω opening-up	τους tous 3588 ὁ the	θησαυρους thEsaurous 2344 θησαυρος treasures	αυτων autOn 846 αυτως [of]-them	προσηνεγκαν prosenegkan 4374 προσφαρω they-brought-towards	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	δωρα dOra 1435 δωρον gifts			
χρυσον chruson 5557 χρυσος gold	και kai 2532 και and	λιβανον libanon 3030 λιβανος frankincense	και kai 2532 και and	σμυρναν smurnan 4667 σμυρνα Smyrna	2:12	και kai 2532 και and	χρηματισθεντες chrEmatisthentes 5537 χρηματιζω being-given-divine-revelation	κατ' kat' 2596 κατα down	οναρ onar 3677 οναρ dream	μη mE 3361 μη not		
ανακαμψαι anakampsai 344 ανακαμπτω to-bend-back	προς pros 4314 προς toward	ἡρωδην hErOdEn 2264 ἡρωδης Herod	δι' di' 1223 δια through	αλλης allEs 243 αλλος [of]-other	ὁδου hodou 3598 ὁδος [of]-way	ανεχωρησαν anechOrEsan 402 αναχωρεω they-departed	εις eis 1519 εις into	την tEn 3588 την the	χωραν chOran 5561 χωρα area	αυτων autOn 846 αυτως [of]-them	2:13	

αναχωρησαντων anachOrEsantOn 402 αναχωρεω [of]-departing	δε de 1161 δε yet	αυτων autOn 846 αυτως [of]-them	ιδου idou 2400 ιδου look!	αγγελος angelos 32 αγγελος messenger	κυριου kuriou 2962 κυριος [of]-master	φαινεται fainetai 5316 φαινω shines	κατ' kat' 2596 κατα down	οναρ onar 3677 οναρ dream	τω tO 3588 ο [to]-the	ιωσηφ iOsEf 2501 ιωσηφ Joseph		
λεγων legOn 3004 λεγω saying	εγερθεις egertheis 5685 εγειρω awakened	παραλαβε paralabe 3880 παραλαμβανω you-accept!	το to 3588 ο the	παιδιον paidion 3813 παιδιον little-one	και kai 2532 και and	την tEn 3588 την the	μητερα mEtera 3384 μητηρ mother	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	και kai 2532 και and	φευγε feuge 5343 φευγω you-run-away!		
εις eis 1519 εις into	αιγυπτον aigupton 125 αιγυπτος Egypt	και kai 2532 και and	ισθι isthi 2468 ειμι you-be!	εκει ekei 1563 εκει there	έως heOs 2193 έως until	αν an 302 αν ever	ειπω eipO 2036 λεγω I-may-talk	σοι soi 4671 σο [to]-you	μελλει mellei 3195 μελλω is-intending	γαρ gar 1063 γαρ because	ήρωδης hErOdEs 2264 ήρωδης Herod	
ζητειν zEtein 2212 ζητω to-seek	το to 3588 ο the	παιδιον paidion 3813 παιδιον little-one	του του 3588 ο [of]-the	απολεσαι apolesai 622 απολλυμι to-destroy-completely	αυτο auto 846 αυτος it	2:14	ο ho 3588 ο the	δε de 1161 δε yet	εγερθεις egertheis 5685 εγειρω awakened	παραλαβεν parelaben 3880 παραλαμβανω accepted	το to 3588 ο the	
παιδιον paidion 3813 παιδιον little-one	και kai 2532 και and	την tEn 3588 την the	μητερα mEtera 3384 μητηρ mother	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	νυκτος nuktos 3571 νυχ [of]-night	και kai 2532 και and	ανεχωρησεν anechOrEsen 402 αναχωρεω departed	εις eis 1519 εις into	αιγυπτον aigupton 125 αιγυπτος Egypt	2:15	και kai 2532 και and	
ην En 2258 ειμι was	εκει ekei 1563 εκει there	έως heOs 2193 έως until	της tEs 3588 ο [of]-the	τελευτης teleutEs 5054 τελευτη [of]-demise	ήρωδου hErOdou 2264 ήρωδης [of]-Herod	ίνα hina 2443 ινα that	πληρωθη plErOthE 4137 πληρωω may-fill-up	το to 3588 ο the	ρήθεν rhEthen 4483 ερεω being-declared	ύπο hupo 5259 ύπο under	κυριου kuriou 2962 κυριος [of]-master	
δια dia 1223 δια through	του του 3588 ο [of]-the	προφητου profEtou 4396 προφητης [of]-prophet	λεγοντος legontos 3004 λεγω [of]-saying	εξ ex 1537 εκ out	αιγυπτου aiguptou 125 αιγυπτος [of]-Egypt	εκαλεσα ekalesa 2564 καλεω I-called	τον ton 3588 ο the	υιον huion 5207 υιος son	μου μου 3450 εγω [of]-me	2:16	τοτε tote 5119 τοτε then	
ήρωδης hErOdEs 2264 ήρωδης Herod	ιδων iDOn 1492 ειδω seeing	ότι hoti 3754 ότι since	ενεπαιχθη enepaichthE 1702 εμπαιζω was-jeered-at	ύπο hupo 5259 ύπο under	των tOn 3588 ο [of]-the	μαγων magOn 3097 μαγος [of]-official-advisers	εθυμωθη ethumOthE 2373 θυμωω was-furious	λιαν lian 3029 λιαν very-much	και kai 2532 και and	αποστειλας aposteilas 649 αποστειλλω commissioning		
ανειλεν aneilen 337 αναιρω took-away	παντας pantas 3956 πας all	τους tous 3588 ο the	παιδας paidas 3816 παις children	τους tous 3588 ο the	εν en 1722 εν in	βηθλεεμ bEthleem 965 βηθλεεμ Bethlehem	και kai 2532 και and	εν en 1722 εν in	εν en 1722 εν in	τοις tois 3588 ο [to]-those	όριοις horiois 3725 όριον [to]-boundaries	αυτης autEs 846 αυτος [of]-herself
απο apo 575 απο from	διετους dietous 1332 διετης [of]-two-years	και kai 2532 και and	κατωτερω katOterO 2736 κατω down	κατα kata 2596 κατα down	τον ton 3588 ο the	χρονον chronon 5550 χρονος time	όν hon 3739 ός whom	ηκριβωσεν EkribOsen 198 ακριβωω precisely-ascertained	παρα para 3844 παρα beside	των tOn 3588 ο [of]-the		
μαγων magOn 3097 μαγος [of]-official-advisers	2:17	τοτε tote 5119 τοτε then	επληρωθη eplErOthE 4137 πληρωω was-filled-up	το to 3588 ο the	ρήθεν rhEthen 4483 ερεω being-declared	δια dia 1223 δια through	ιερεμιου ieremiou 2408 ιερεμιας [of]-Jeremiah	του του 3588 ο [of]-the	προφητου profEtou 4396 προφητης [of]-prophet	λεγοντος legontos 3004 λεγω [of]-saying		
2:18	φωνη fOnE 5456 φωνη sound	εν en 1722 εν in	ράμα rhama 4471 ράμα Ramah	ηκουσθη EkousthE 191 ακουω heard	κλαυθμος klauthmos 2805 κλαυθμος lament	και kai 2532 και and	οδυρμος odurmos 3602 οδυρμος grief	πολυς polus 4183 πολυς many	ράχηλ rhachEl 4478 ραχηλ Rachel	κλαιουσα klaiousa 2799 κλαιω sobbing	τα ta 3588 ο the	
τεκνα tekna 5043 τεκνον children	αυτης autEs 846 αυτος [of]-herself	και kai 2532 και and	ουκ ouk 3756 ου not	ηθελεν Ethelen 2309 θελω chose	παρακληθηναι paraklEthEnai 3870 παρακαλεω to-be-advocated	ότι hoti 3754 ότι since	ουκ ouk 3756 ου not	εισιν eisin 1526 ειμι they-are	2:19	τελευτησαντος teleutEsantos 5053 τελευταω dying	δε de 1161 δε yet	
του του 3588 ο [of]-the	ήρωδου hErOdou 2264 ήρωδης [of]-Herod	ιδου idou 2400 ιδου look!	αγγελος angelos 32 αγγελος messenger	κυριου kuriou 2962 κυριος [of]-master	φαινεται fainetai 5316 φαινω shines	κατ' kat' 2596 κατα down	οναρ onar 3677 οναρ dream	τω tO 3588 ο [to]-the	ιωσηφ iOsEf 2501 ιωσηφ Joseph	εν en 1722 εν in	αιγυπτω aiguptO 125 αιγυπτος [to]-Egypt	
2:20	λεγων legOn 3004 λεγω saying	εγερθεις egertheis 5685 εγειρω awakened	παραλαβε paralabe 3880 παραλαμβανω you-accept!	το to 3588 ο the	παιδιον paidion 3813 παιδιον little-one	και kai 2532 και and	την tEn 3588 την the	μητερα mEtera 3384 μητηρ mother	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	και kai 2532 και and		
πορευου poreuou 4198 πορευομαι you-go!	εις eis 1519 εις into	γην gEn 1093 γη earth	ισραηλ israEl 2474 ισραηλ Israel	τεθνηκασιν tethnEkasin 2348 θνησκω they-have-died	γαρ gar 1063 γαρ because	οι hoi 3588 ο the	ζητουντες zEtoutntes 2212 ζητω seeking	την tEn 3588 την the	ψυχη psuchEn 5590 ψυχη soul	του του 3588 ο [of]-the	παιδιου paidiou 3813 παιδιον [of]-little-one	
2:21	ο ho 3588 ο the	δε de 1161 δε yet	εγερθεις egertheis 5685 εγειρω awakened	παραλαβεν parelaben 3880 παραλαμβανω accepted	το to 3588 ο the	παιδιον paidion 3813 παιδιον little-one	και kai 2532 και and	την tEn 3588 την the	μητερα mEtera 3384 μητηρ mother	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	και kai 2532 και and	
εισηλθεν eisElthen 1525 εισερχομαι entered	εις eis 1519 εις into	γην gEn 1093 γη earth	ισραηλ israEl 2474 ισραηλ Israel	2:22	ακουσας akousas 191 ακουω hearing	δε de 1161 δε yet	ότι hoti 3754 ότι since	αρχελαος archelaos 745 αρχελαος Archelaus	βασιλευει basileuei 936 βασιλευω is-reigning	της tEs 3588 ο [of]-the	ιουδαιας ioudaias 2449 ιουδαια [of]-Judea	
αντι anti 473 αντι instead	του του 3588 ο [of]-the	πατρος patros 3962 πατηρ [of]-father	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	ήρωδου hErOdou 2264 ήρωδης [of]-Herod	εφοβηθη efobEthE 5399 φοβew was-afraid	εκει ekei 1563 εκει there	απελθειν apelthein 565 απερχομαι to-depart	χρηματισθεις chrEmatistheis 5537 χρηματιζω being-given-divine-revelation			δε de 1161 δε yet	
κατ' kat' 2596 κατα down	οναρ onar 3677 οναρ dream	ανεχωρησεν anechOrEsen 402 αναχωρεω departed	εις eis 1519 εις into	τα ta 3588 ο the	μερη merE 3313 μερος shares	της tEs 3588 ο [of]-the	γαλιλαιας galilaias 1056 γαλιλαια [of]-Galilee	2:23	και kai 2532 και and	ελθων elthOn 2064 ερχομαι coming	κατωκησεν katOkEsen 2730 κατοικιζω dwells	
εις eis 1519 εις into	πολιν polin 4172 πολις city	λεγομενην legomenEn 3004 λεγω being-said	ναζαρετ nazaret 3478 ναζαρεθ Nazareth	όπως hopOs 3704 όπως so-that	πληρωθη plErOthE 4137 πληρωω may-fill-up	το to 3588 ο the	ρήθεν rhEthen 4483 ερεω being-declared	δια dia 1223 δια through	των tOn 3588 ο [of]-the	προφητων profEtOn 4396 προφητης [of]-prophets	ότι hoti 3754 ότι since	

ναζωραῖος	κληθῆσεται
nazOraios	klEthEsetai
3480 ναζωραῖος	2564 καλεω
Nazarene	shall-be-called